



BOSCH

PRO

GAS12-25LS

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A F6N (2025.12) T / 17



1 609 92A F6N

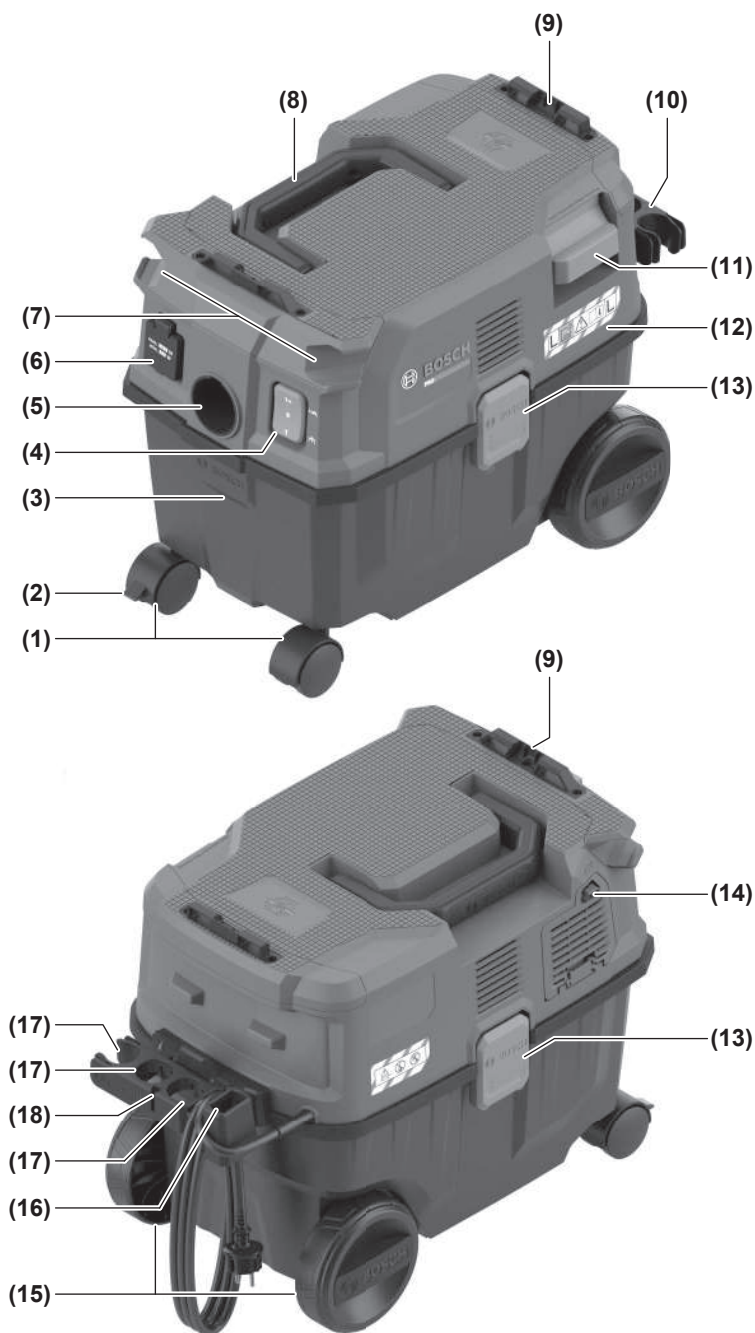


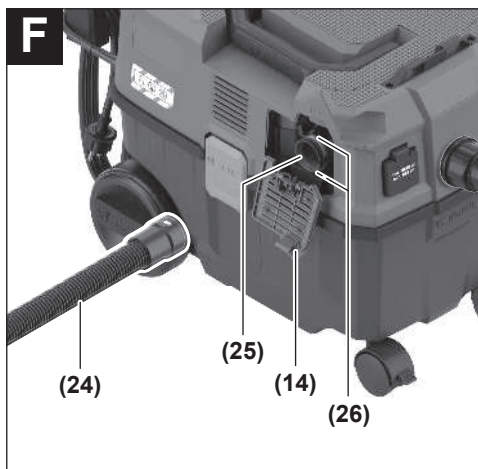
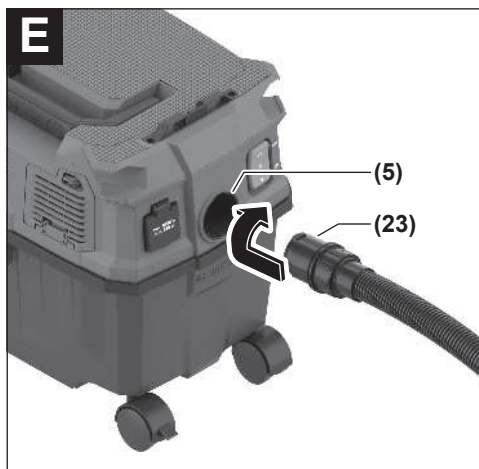
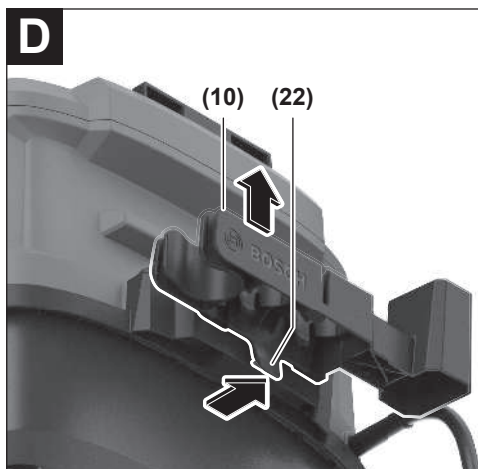
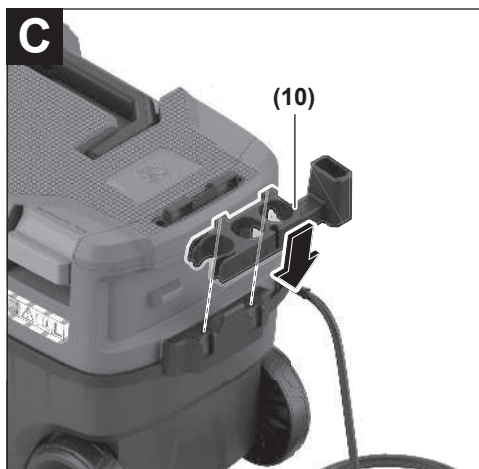
uk Оригінальна інструкція з
експлуатації

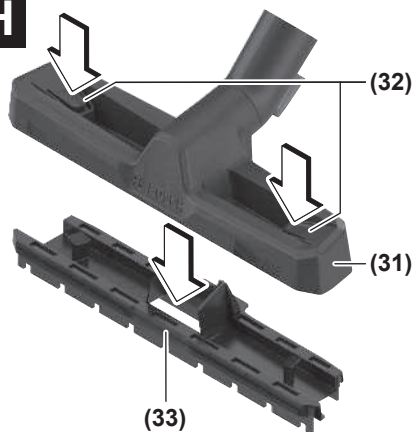
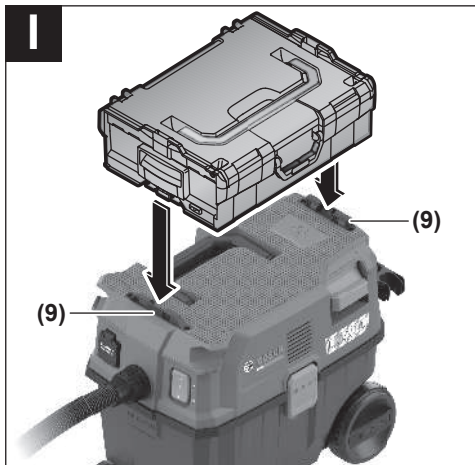


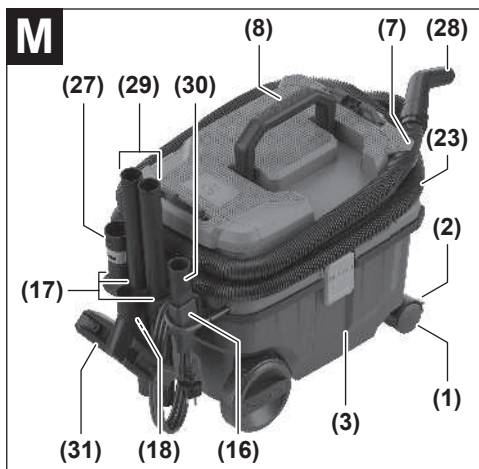
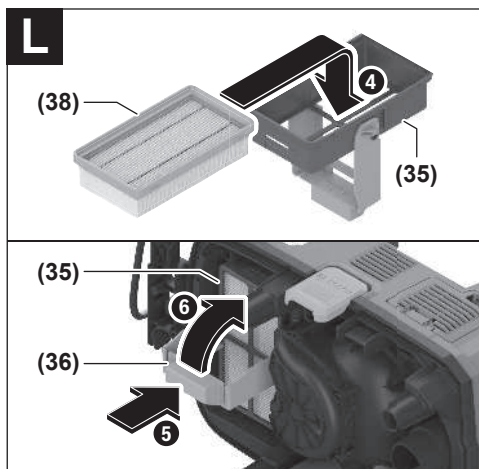
УкраїнськаСторінка 7







G**H****I**



Українська

Вказівки з техніки безпеки для відсмоктувачів



Прочитайте всі застереження і вказівки.

Невиконання вказівок з техніки безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких

серйозних травм.

Добре зберігайте на майбутнє ці попередження і вказівки.

- ▶ Цей пилосмок не розрахований на використання дітьми і особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями. Інакше можливе неправильне використання та небезпека одержання травм.
- ▶ Дивіться за дітьми. Діти не повинні гратися з пилосмоком.
- ▶ Дотримуйтеся усіх правил безпеки при роботі з речовинами, що збираються пилососом.
- ▶ Не збирайте букову або дубову тирсу, кам'яний пил, азбест. Ці речовини вважаються канцерогенними.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використовуйте пилосмок лише після отримання достатньої інформації стосовно

використання пилосмока, матеріалів, що збираються, та їхнього безпечного видалення. Ретельний інструктаж зменшує ризик неправильного користування інструментом та ризик травм.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пилосмок призначений для збирання сухих матеріалів, а при вживанні відповідних заходів –

також для всмоктування рідин. Потраплення рідини в електроінструмент підвищує ризик ураження електричним струмом.

- ▶ Не всмоктуйте пилосмоком горючі або вибухонебезпечні рідини, наприклад, бензин, оливу, спирт, розчинники. Не всмоктуйте гарячий пил, пил, що горить, та вибухонебезпечний пил. Не використовуйте пилосмок у приміщеннях, де існує небезпека вибуху. Пил, пари або рідини можуть загорятися або вибухати.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використовуйте розетку лише в зазначених в інструкції з експлуатації цілях.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Негайно вимкніть пилосмок при витіканні піни або води і спорожніть ємність. Інакше

пилосмок може пошкодитися.

- ▶ **УВАГА!** Пилосмок дозволяється зберігати лише в приміщеннях.

- ▶ **УВАГА!** Регулярно очищайте поплавець та перевіряйте його на наявність пошкоджень. Вони можуть негативно вплинути на функціональну здатність.
- ▶ Якщо не можна запобігти використанню пилосмока у вологому середовищі, використовуйте пристрій захисного вимкнення. Використання пристрою захисного вимкнення зменшує ризик ураження електричним струмом.
- ▶ Кожного разу перед використанням перевіряйте пилосмок, кабель і штепсель. Не користуйтеся пилосмоком у разі виявлення пошкоджень. Не розкривайте пилосмок самостійно, його ремонт дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу і лише з використанням оригінальних запчастин. Пошкоджений пилосмок, шнур або штепсель збільшує ризик ураження електричним струмом.
- ▶ Не переїжджайте через шнур та не стискайте його. Не тягніть за шнур, щоб витягнути штепсель з розетки або перемістити пилосмок. Пошкоджений електрокабель збільшує небезпеку ураження електричним струмом.
- ▶ Витягніть штепсель з розетки, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пилосмок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пилосмок. Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пилосмока.
- ▶ Слідкуйте за доброю вентиляцією на робочому місці.
- ▶ Ремонт пилосмока дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу і лише з використанням оригінальних запчастин. Цим забезпечується збереження пилосмоком його безпечних властивостей.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пилосмок містить шкідливий для здоров'я пил. Процедури спорожнення та технічного

обслуговування, включаючи видалення ємності для пилу, можуть виконувати лише фахівці. Необхідне відповідне захисне спорядження. Не експлуатуйте пилосмок без повної та належно встановленої фільтрувальної системи. Інакше ви наражатимете на небезпеку своє здоров'я.

- ▶ Перед експлуатацією перевіряйте бездоганний стан відсмоктувального шланга. Не від'єднуйте при цьому відсмоктувальний шланг, щоб пил не міг ненавмисне висипатися. Інакше Ви можете вдихнути пил.
- ▶ Не сідайте на пилосмок. Цим Ви можете пошкодити пилосмок.
- ▶ Обережно поведіться з мережним шнуром та відсмоктувальним шлангом. Інакше Ви можете наразити інших осіб на небезпеку.

- **Не очищайте пиломосок під прямим струменем води.** Потрапляння води в кришку пиломоска збільшує ризик ураження електричним струмом.
- **Під'єднуйте пиломосок до заземленої належним чином мережі.** В розетці і в подовжувачі має бути справний захисний провід.

Символи

Наведені нижче вказівки можуть знадобитися вам при користуванні пиломоском. Будь ласка, запам'ятайте ці символи та їхнє значення. Дотримання наведених вказівок допоможе вам правильно та безпечно користуватися пиломоском.

Символи та їхнє значення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції. Невиконання вказівок з техніки безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких серйозних травм.



Пиломосок класу L згідно з IEC/EN 60335-2-69 для **сухого відсмоктування** шкідливого для здоров'я пилу з граничним значенням експозиційної дози $> 1 \text{ мг/м}^3$



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Пиломосок містить шкідливий для здоров'я пил. Процедури спорожнення та технічного обслуговування, включаючи видалення ємності для пилу, можуть виконувати лише фахівці. Необхідне відповідне захисне спорядження. Не експлуатуйте пиломосок без повної та належно встановленої фільтрувальної системи. Інакше ви наражатимете на небезпеку своє здоров'я.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Встановлювати не більше одного кейса L-BOXX.

Вага кейса L-BOXX разом з наповненням не має перевищувати 15 kg.

Символи та їхнє значення



Не підвішуйте пиломосок на гак крана, напр., для транспортування. Пиломосок не пристосований для переміщення краном. Існує небезпека травм і пошкодження.



Не ставайте і не сідайте на пиломосок, а також не використовуйте його в якості драбини. Інакше пиломосок може перекинутися і пошкодитись. Існує небезпека отримання травм.



Автоматика пуску та зупинки

Всмоктування пилу від працюючих електроінструментів
Пиломосок вмикається автоматично і знову вимикається із встановленою часовою затримкою



Вимикання



Режим всмоктування

Всмоктування пилу, що осів



Дані про допустиму споживану потужність підключеного електроінструменту (залежно від країни)
Max.: максимальна потужність
Min.: мінімальна потужність

Опис продукту і послуг

Будь ласка, дотримуйтеся малюнків, розташованих на початку інструкції з експлуатації.

Призначення приладу

Пиломосок призначений для збирання, всмоктування, переміщення та відокремлення негорючого сухого пилу, негорючих рідин та водно-повітряної суміші. Пиломосок пройшов перевірку на предмет збирання пилу і відповідає класу пилу L. Він придатний для підвищених навантажень при професійному використанні, напр., для ремісничих робіт, промисловості і майстерень.

Пиломосок для пилу класу L згідно з IEC/EN 60335-2-69 дозволено використовувати лише для всмоктування і відсмоктування шкідливого для здоров'я пилу з граничним значенням експозиційної дози $> 1 \text{ мг/м}^3$.

Використовуйте відсмоктувач лише у тому випадку, якщо всі функції знаходяться у Вас повністю під контролем і Ви не вбачаєте обмежень в їх використанні або отримали відповідні вказівки.

Зображені компоненти

Нумерація зображених компонентів посилається на зображення пиломоска на сторінках з малюнками.

- (1) Напрямний ролик
- (2) Гальмо напрямних роликів

- (3) Ємність
- (4) Перемикач режимів роботи
- (5) Під'єднувач (функція всмоктування)
- (6) Розетка для електроінструмента
- (7) Тримач для шланга
- (8) Ручка для транспортування
- (9) Кріплення для кейса L-BOXX
- (10) Тримач для приладдя
- (11) Кнопка напівавтоматичного очищення фільтра
- (12) Кришка пилососа
- (13) Замок кришки пилососа
- (14) Фіксатор кришки видувного отвору
- (15) Ходовий ролик
- (16) Тримач для щілинної насадки
- (17) Тримач для всмоктувальної трубки/перехідника до пилососа
- (18) Тримач для підлогової насадки
- (19) Тримач нетканого полотняного фільтрувального мішка
- (20) Нетканый полотняний фільтрувальний мішок
- (21) Фіксатор тримача фільтрувального мішка з нетканого матеріалу
- (22) Фіксатор тримача приладдя
- (23) Всмоктувальний шланг
- (24) Видувний шланг^{a)}
- (25) Під'єднувач шланга з підключенням Click & Clean (функція нагнітання повітря)
- (26) Натискна кнопка
- (27) Перехідник до пилососа
- (28) Вигнута насадка
- (29) Всмоктувальна трубка
- (30) Щілинна насадка
- (31) Підлогова насадка
- (32) Кнопка розблокування для використання підлогової насадки
- (33) Використання підлогової насадки
- (34) Отвір для повітря із заглушкою відсмоктувального адаптера

- (35) Тримач фільтра
- (36) Ручка тримача фільтра
- (37) Поплавець
- (38) Фільтр

а) **Це приладдя не входить до стандартного комплексу поставки.**

Технічні дані

Пилосос вологого та сухого прибирання		GAS12-25LS
Товарний номер		3 601 JS3 1..
Номінальна споживана потужність	Вт	1200
Частота	Гц	50–60
Об'єм ємності (брутто)	л	25
Об'єм нетто (рідина)	л	18
Об'єм нетто (сухий)	л	20
Об'єм нетканого полотняного фільтрувального мішка	л	10
Розрідження		
– Пилосос ^{A)}	гПа	200
– Турбіна	гПа	210
Витрата		
– Пилосос ^{A)}	м³/год	126
	л/с	35
– Турбіна	м³/год	234
	л/с	65
Клас пилу		L
Вага ^{B)}	кг	9,4
Клас захисту		⊕/I
Ступінь захисту		IPX4

A) виміряно при всмоктувальному шланзі із внутрішнім діаметром 32 мм і довжиною 3,1 м

B) Без кабелю для підключення до мережі

Параметри зазначені для номінальної напруги [U] 230 В. При інших значеннях напруги, а також у специфічному для країни виконанні можливі інші параметри.

Значення можуть відрізнятися залежно від виробу, умов застосування та довкілля. Детальнішу інформацію див. на www.bosch-professional.com/wac.

Розетка пилососа

Допустима споживана потужність під'єданого електроінструмента			
3 601 JS3 ...	Номінальна напруга	Максимальна потужність	Мінімальна потужність
... 100/... 1W0	230 В	2100 Вт	100 Вт
... 130	230 В	1000 Вт	100 Вт
... 170/... 1L0	220–240 В	1660 Вт	100 Вт
... 180/... 1B0/... 1E0/... 1N0	220 В	2100 Вт	100 Вт
... 1N0	220 В	1000 Вт	100 Вт

Допустима споживана потужність під'єднаного електроінструмента

3 601 JS3 ...	Номінальна напруга	Максимальна потужність	Мінімальна потужність
... 1K0	220–240 В	2100 Вт	100 Вт

Дані щодо максимально допустимої сумарної споживаної потужності під'єднаного електроінструмента.

Для інших моделей у спеціальному виконанні для конкретних країн ці дані можуть бути іншими. Будь ласка, дотримуйтеся даних на розетці пілососа.

Інформація щодо шуму і вібрації

Значення звукової емісії визначені відповідно до **EN 60335-2-69**.

А-зважений рівень звукового тиску від електроінструмента, як правило, становить **75 дБ(А)**.

Похибка $K = 2$ дБ. Рівень шуму при роботі може перевищувати вказані значення. **Вдягайте навушники!**

Значення вібрації a_h (безперервна вібрація), p_f (повторна ударна вібрація) та коефіцієнт похибки K визначені відповідно **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,2 \text{ м/с}^2$ ($K = 1,5 \text{ м/с}^2$), $p_f = 4 \text{ м/с}^2$ ($K = 1 \text{ м/с}^2$)

Монтаж

► **Витягніть штепсель з розетки, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пілосос, міняти приладдя або перш ніж відкласти пілосос.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пілососа.

Вставлення/виймання нетканого полотняного фільтрувального мішка (див. мал. А–В)

Для сухого всмоктування можна вставити нетканий фільтрувальний мішок **(20)**. Це полегшує видалення пилу.

Відкрийте замки **(13)** і зніміть кришку пілососа **(12)**.

Відкиньте тримач нетканого полотняного фільтрувального мішка **(19)** вгору до фіксації в горизонтальному положенні.

Вставте нетканий полотняний фільтрувальний мішок **(20)** до упору в тримач мішка з нетканим фільтром. **(19)**.

Для того, щоб вийняти фільтр, злегка натисніть на нетканий полотняний фільтрувальний мішок **(20)** і витягніть його з тримача мішка з нетканим фільтром. **(19)**.

Для прибирання без нетканого полотняного фільтрувального мішка опустіть тримач нетканого полотняного фільтрувального мішка **(19)** назад вниз: для цього стисніть фіксатори **(21)** тримача нетканого полотняного фільтрувального мішка, поверніть тримач нетканого полотняного фільтрувального мішка вниз і притисніть його до стінки контейнера, поки він не зафіксується.

Знову встановіть на місце кришку **(12)** пілососа і під'єднайте, закривши замки **(13)**, ємність **(3)** з кришкою пілососа **(12)**.

Монтаж тримача приладдя для всмоктування (див. мал. С–D)

Вставте тримач приладдя для всмоктування **(10)** в передбачене для цього гніздо у верхній частині пілососа, доки він не зафіксується.

Щоб знати кріплення **(10)**, потягніть за фіксатор **(22)** у нижній частині кріплення і витягніть кріплення вгору з гнізда.

Тримач **(10)** також можна прикріпити до стіни за допомогою 2 гвинтів.

Встановлення шланга**Функція всмоктування (див. мал. Е)**

Щоб зібрати вставте всмоктувальний шланг **(23)** у під'єднувач **(5)** і поверніть його за годинниковою стрілкою до упору.

Щоб розібрати, обертайте всмоктувальний шланг **(23)** проти годинникової стрілки до упору і витягніть його з під'єднувача шланга.

Вказівка: Через тертя пилу при відсмоктуванні на відсмоктувальному шланзі і приладді створюється електростатичний заряд, в результаті чого користувач може відчувати статичний розряд (залежно від умов навколишнього середовища і чутливості тіла). В основному Bosch рекомендує використовувати антистатичний відсмоктувальний шланг (приладдя) при відсмоктуванні дрібного пилу і сухих матеріалів.

Видування (див. мал. F)

► **Пілосос оснащений функцією продування. Не видуйте відпрацьоване повітря у вільний простір. Користуйтеся функцією видування лише з чистим шлангом.** Пил може завдати шкоди здоров'ю.

Щоб приєднати продувний шланг **(24)**, натисніть на фіксатор **(14)** на кришці випускного отвору та відкрийте кришку. Приєднайте шланг для видування **(24)** до роз'єму шланга **(25)**, доки обидві кнопки **(26)** не зафіксуються на місці з чутним клацанням.

Щоб знати шланг для видування **(24)**, натисніть обидві кнопки **(26)** та зніміть шланг для видування. Закрийте кришку випускного отвору так, щоб фіксатор **(14)** клацнув і знову зафіксувався на місці.

Монтаж приладдя для відсмоктування (див. мал. G)

Відсмоктувальний шланг **(23)** оснащений системою кріплення, за допомогою якої можна під'єднувати приладдя для відсмоктування (відсмоктувальний адаптер **(27)**, вигнуту насадку **(28)**).

Монтаж насадок і труб

- Надіньте вигнуту насадку (28) на відсмоктувальний шланг (23) так, щоб обидві натискні кнопки (26) відсмоктувального шланга відчутно увійшли в зачеплення.
- Потім міцно надіньте потрібне приладдя для відсмоктування (підлогову насадку, щілинну насадку, всмоктувальну трубу тощо) на вигнуту насадку (28).
- Для зняття натисніть обидві натискні кнопки (26) всередину і зніміть елементи один з одного.

Монтаж відсмоктувального адаптера

- Надіньте відсмоктувальний адаптер (27) на відсмоктувальний шланг (23) так, щоб обидві натискні кнопки (26) відсмоктувального шланга відчутно увійшли в зачеплення.
- Для зняття натисніть обидві натискні кнопки (26) всередину і зніміть елементи один з одного.

Виймання/вставляння вставки для підлогової насадки (див. мал. Н)

Щоб вийняти, натисніть кнопки розблокування (32) на підлоговій насадці (31). Вставка (33) вивільниться з підлогової насадки.

Щоб вставити, закріпіть нову вставку в підлоговій насадці (31).

Встановлення кейса L-Voxx (див. мал. І)

Для транспортування відсмоктувача і для економії місця при зберіганні приладдя відсмоктувача і/або електроінструменту на кришку відсмоктувача можна встановити кейс L-Voxx.

Встановіть кейс L-VOXX на кріплення (9).

- **Не переносьте відсмоктувач за ручку встановленого кейса L-Voxx.** Для ручки кейса L-Voxx відсмоктувач занадто важкий. Існує небезпека травм і пошкодження.

Робота

- **Витягніть штепсель з розетки, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пиломосок, міняти приладдя або перш ніж відкласти пиломосок.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пиломоска.

При експлуатації пиломоска переконайтеся в тому, що напрямні ролики (1) заблоковані гальмами (2), щоб запобігти неавтоматичному відкочуванню пиломоска. Перед експлуатацією перевірте функціонування коліс (15) та напрямних роликів (1) на відповідній поверхні.

Початок роботи

- **Зважайте на напругу в мережі!** Напруга в джерелі струму повинна відповідати даним на заводській таблиці відсмоктувача.

- **Довідайтесь про чинні положення/закони стосовно поводження із шкідливим для здоров'я пилом, що діють у Вашій країні.**

Відсмоктувач може використовуватися для збирання та відсмоктування наступних матеріалів:

- Пил з граничним значенням експозиційної дози $> 1 \text{ мг/м}^3$

Не працюйте з відсмоктувачем в приміщеннях, де існує небезпека вибуху.

Для забезпечення максимальної потужності відсмоктування відсмоктувальний шланг (23) повинен бути завжди повністю розмотаний з кришки пиломоска (12).

Увімкнення/вимкнення

Щоб увімкнути пиломосок, натисніть перемикач режимів роботи (4) у положення 1.

Щоб активувати функцію автоматичного запуску/зупинки, переведіть перемикач режимів роботи (4) в положення 1+. Пиломосок можна запускати автоматично, якщо він підключений до електроінструмента через модуль передавача (6).

Щоб вимкнути пиломосок, натисніть перемикач режимів роботи (4) у положення 0.

Сухе відсмоктування

- **Перед сухим прибиранням пиломоском подбайте про те, щоб фільтр, контейнер і приладдя для всмоктування були сухими.** До вологих деталей може прилипати пил і утворювати наліт.

Рекомендується використовувати нетканый фільтрувальний мішок (20).

Відсмоктування пилу від працюючих електроінструментів (див. мал. J)

- **У приміщенні повинна бути забезпечена достатня кратність повітрообміну, якщо спрацьоване повітря відводиться у приміщення. Зважайте на відповідні приписи, що діють у Вашій країні.**

У пиломосок інтегрована розетка для електроінструментів (6). До цієї розетки можна підключити зовнішній електроінструмент. Зважайте на максимально допустиму споживану потужність під'єднаного електроінструмента.

З'єднайте всмоктувальний патрубков електроінструмента та всмоктувальний шланг (23) безпосередньо або через всмоктувальний адаптер (27).

Примітка щодо використання всмоктувального адаптера: під час роботи з електроінструментами, у яких подача повітря у всмоктувальний шланг є незначною, необхідно відкрити отвір для подачі повітря (34) всмоктувального адаптера (27). Це покращить загальну потужність пиломоска й електроінструмента. Для цього повертайте кільце на отворі для повітря із заглушкою (34), поки отвір не стане максимальним.

За допомогою **автоматичної функції пуску/зупинки** ви можете автоматично вмикати та вимикати пилосос за допомогою електроінструменту:

- Щоб активувати **функцію автоматичного запуску/зупинки**, переведіть перемикач режимів роботи (4) в положення 1+.
- Для **увімкнення пилососа** увімкніть під'єднаний електроінструмент. Пилосос автоматично починає працювати.
- ▶ **Після увімкнення електроінструмента переконайтеся, що пилосос запустився.**
- Для **вимкнення відсмоктування** вимкніть електроінструмент. Автоматична система пуску/зупинки працює ще кілька секунд, щоб видалити залишки пилу зі всмоктувального шланга.
- Щоб **вимкнути пилосос**, натисніть перемикач режимів роботи (4) у положення 0.

Напівавтоматичне очищення фільтра

Чистити фільтр слід не пізніше, ніж тоді, коли потужність всмоктування стає недостатньою.

Частота очищення фільтра залежить від виду і кількості пилу. При регулярному очищенні максимальна потужність всмоктування зберігається довше.

Увімкніть пилосос (перемикач вибору режимів роботи (4) в положенні 1).

Для досягнення оптимального ефекту очищення закрийте долонею отвір насадки або всмоктувального шланга.

Натисніть кнопку напівавтоматичного очищення фільтра (11) щонайменше 5 разів поспіль. Фільтр очищується сильним потоком повітря.

Вологе відсмоктування

- ▶ **Не всмоктуйте пилососом горючі або вибухонебезпечні рідини, наприклад, бензин, оливу, спирт, розчинники. Не всмоктуйте гарячий пил, пил, що горить, та вибухонебезпечний пил. Не використовуйте пилосом у приміщеннях, де існує небезпека вибуху.** Пил, пари або рідини можуть загорятися або вибухнути.
- ▶ **Пилосос не дозволяється використовувати в якості помпи для води.** Пилосом призначений для відсмоктування водно-повітряної суміші.
- ▶ **Пилосом без фільтра використовувати не можна.**

Напівавтоматичне очищення фільтра не можна запускати під час вологого прибирання.

Перед вологим всмоктуванням

Відкрийте замки (13) і зніміть кришку пилососа (12).

Спорожніть ємність (3) і зніміть нетканий полотняний фільтрувальний мішок (20).

Очистіть фільтр (38) і встроміть його на місце у пилосос.

Перевірте, чи чистий поплавцев (37). Якщо поплавець заблокований, автоматичне вимкнення пилососа при повному контейнері неможливе.

Встановіть кришку (12) пилососа і закрийте обидва замки (13) так, щоб було чути характерне клацання.

Під час і після кожного вологого всмоктування

Пилосос обладнаний поплавцем (37). При досягненні максимального рівня заповнення всмоктування зупиняється. Потім спорожніть контейнер (3).

Якщо рідина витікає з пилососа через те, що контейнер не був вчасно спорожнений, негайно вимкніть пилосос. Зніміть кришку (12) пилососа і просушіть всі деталі.

Після закінчення роботи зніміть кришку (12) пилососа і фільтр (38) і дайте їм добре просохнути.

Технічне обслуговування і сервіс

Технічне обслуговування та очищення

- ▶ **Витягніть штепсель з розетки, перш ніж виконувати роботи з технічного обслуговування або очищення, налаштовувати пилосом, міняти приладдя або перш ніж відкласти пилосом.** Ці попереджувальні заходи з техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску пилосмока.
- ▶ **Для якісної і безпечної роботи тримайте відсмоктувач і вентиляційні отвори в чистоті.**

Якщо треба поміняти під'єднувальний кабель, це треба робити на фірмі **Bosch** або в сервісній майстерні для електроінструментів **Bosch**, щоб уникнути небезпек.

- ▶ **Під час обслуговування та очищення пилосмока вдягайте пилозахисну маску.**

Час від часу протирайте корпус пилосмока вологою ганчіркою.

- ▶ **Забороняється очищувати пилосос стисненим повітрям.** Фільтр або інші компоненти можуть бути пошкоджені.

Перевірка пилосмока повинна проводитися виробником або уповноваженою особою щонайменше раз на рік (наприклад, перевірка фільтрів на наявність пошкоджень, герметичності пилосмока та належного функціонування контрольних приладів).

Очищення та технічне обслуговування після прибирання речовин, небезпечних для здоров'я

- Вважайте забрудненими всі деталі, які могли контактувати з речовинами, небезпечними для здоров'я.
- Пропилососьте, протріть або загерметизуйте зовнішню поверхню пилосмока, перш ніж прибирати його із зони з речовинами, небезпечними для здоров'я.
- Очистіть, розбирайте та обслуговуйте пилосом тільки в тому випадку, якщо це можна зробити без ризику для себе або інших людей. Під час технічного обслуговування та очищення використовуйте засоби індивідуального захисту. Проводьте роботи в добре провітрюваному приміщенні.
- Перш ніж розбирати пилосом, спочатку очистіть його зовні.
- Утилізуйте всі частини пилосмока, які не піддаються належному очищенню, в непроникні пакети. Будь

ласка, дотримуйтесь встановлених правил щодо утилізації подібних відходів.

- Очистіть зону технічного обслуговування після завершення робіт.

Очищення ємності

Час від часу протирайте ємність (3) звичайним, неабразивним миючим засобом і давайте їй висохнути.

Очищення/ заміна фільтра (див. мал. K-L)

Потужність всмоктування залежить від стану фільтра. Тому регулярно очищуйте фільтр (38).

Негайно замінійте пошкоджений фільтр.

- Запустіть напівавтоматичне очищення фільтра, а потім вимкніть пиłosос.
- Відкрийте замки (13) і зніміть кришку пиłosоса (12).
- Відкрийте ручку (36) тримача фільтра (35) ① і витягніть тримач фільтра (35) ②.
- Вийміть фільтр (38) з тримача (35) ③ фільтра.
- Вийміть фільтр (38) над відповідним смітєвим баком. Будьте обережні, щоб не пошкодити пластини фільтра. При дуже забрудненому фільтрі очистіть ламелі фільтра водою та м'якою щіткою. Потім залиште фільтр добре висохнути.
- Якщо фільтр (38) пошкоджений, замініть його.
- Встановіть чистий і сухий фільтр (38) у тримач (35) ④ фільтра.

- Встановіть тримач (35) фільтра в кришку пиłosоса ⑤ і складіть ручку (36) тримача фільтра (35) ⑥, до чутого звуку фіксації.
- Перевірте правильність і надійність посадки фільтра (38) і тримача (35) фільтра.
- Встановіть кришку (12) пиłosоса і закрийте обидва замки (13) так, щоб було чуто характерне клацання.

Зберігання і транспортування (див. мал. M)

- Спорожніть і очистьте контейнер (3). Для запобігання утворенню цвілі стежте, щоб фільтр (38) і внутрішня частина пиłosоса були сухими.
- Вставте всмоктувальний шланг (23) з вигнутою насадкою (28) навколо верхньої частини пиłosоса в кріплення (7).
- Вставте приладдя для пиłosоса в призначені для цього кріплення: адаптер для пиłosосу (27) і трубки для пиłosосу (29) в кріплення (17), щілинну насадку (30) в кріплення (16), насадку для підлоги (31) в кріплення (18).
- Намотайте шнур на тримач (16) щілинної насадки.
- Для перенесення пиłosоса використовуйте ручку для перенесення (8).
- Зберігайте пиłosос у сухому приміщенні й оберігайте його від недозволених використання.
- Для фіксації поворотного ролика (1) натисніть ногою на гальмо поворотного ролика (2).

Усунення несправностей

- У разі виникнення несправності (наприклад, поломки фільтра) пиłosос слід негайно вимкнути.

Перш ніж вибір можна буде перезапустити, несправність необхідно усунути.

Проблема	Причина	Усунення
Всмоктувальна турбіна не запускається.	Відсутність електропостачання	Перевірте шнур живлення, штепсель, запобіжник, розетку.
	Перемикач режимів роботи (4) переведений в положення 1+.	Встановіть перемикач режимів роботи (4) в положення 1 або увімкніть електроінструмент, підключений до розетки (6).
Після спорожнення ємності всмоктувальна турбіна не вмикається.	Потрібне скидання Reset	Вимкніть пиłosос і зачекайте 5 с, потім знов увімкніть його.
Зменшується потужність всмоктування.	Контейнер (3) або фільтрувальний мішок (20) заповнений	Спорожніть контейнер або фільтрувальний мішок.
	Насадка, всмоктувальна труба (29) або всмоктувальний шланг (23) засмічені	Ліквідуєте засмічення
	Фільтр (38) засмічений або несправний	Виконайте напівавтоматичне очищення фільтра, почистіть або замініть фільтри
	Фільтр (38) не зафіксувався в тримачі (35) фільтра	Правильно зафіксуйте фільтр
	Верхня частина пиłosоса (12) встановлена неправильно	Правильно встановіть верхню частину пиłosоса і закрийте замки (13)

Проблема	Причина	Усунення
Під час сухого відсмоктування виходить пил	Неправильно вставлено фільтр (38)	Перевірте правильність встановлення фільтра
	Фільтр (38) дефектний	Замініть фільтр
Під час вологого відсмоктування виходить вода	Поплавець (37) заблокований	Витріть кошик для поплавця вологою тканиною, очистьте поплавець, легко потрусивши пилосос
		У разі важких забруднень поплавця і кошика для поплавця зверніться в авторизований центр обслуговування клієнтів Bosch .
Напівавтоматичне очищення фільтра не працює.		Заблокуйте вхідний отвір і натисніть кнопку напівавтоматичного очищення фільтра (11) більше 5 разів
		Якщо після цього очищення фільтра все одно не працює, зверніться до авторизованого Bosch сервісного центру.

Сервіс і консультації з питань застосування

Україна

Тел.: +380 800 503 888

При всіх додаткових запитаннях та замовленні запчастин, будь ласка, зазначайте 10-значний номер для замовлення, що стоїть на паспортній табличці продукту.

Утилізація

Відсмоктувач, приладдя і упаковку треба здавати на екологічно чисту повторну переробку.



Не викидайте пилосмок у побутове сміття!

Лише для країн ЄС:

Електричні та електронні пристрої, які більше не використовуються, повинні збиратися окремо та утилізуватися екологічно безпечним способом. Скористайтесь призначеними для цього системами збору. Неправильна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю через небезпечні речовини, що містяться у відходах.

Інформація про дані виробу згідно з директивою (EU) 2023/2854

Мережеві вироби або пов'язані послуги під час їх використання виробляють дані. Наступні розділи містять інформацію про дані, що генеруються для виробу, а також про те, як можна отримати доступ до даних виробу.

Тип даних виробу

Під час використання виріб може генерувати такі типи даних. Фактичні дані, що генеруються, залежать від відповідного використання виробу.

- Час експлуатації
- Інформація про акумулятори

- Температура компонентів
- Активація функцій
- Події, пов'язані з відмовами та сервісним обслуговуванням
- Інформація про застосування

Реєстрація даних про виріб

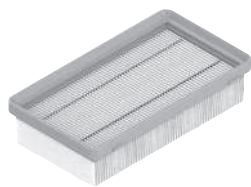
Інформація про збирання даних виробу і зберігання даних:

- Протоколюються менше 1 кілобайт даних виробу.
- Виріб може зберігати дані виробу на пристрої, коли виріб увімкнений.

Доступ до даних та формат даних

Інформація про те, як користувач може отримати доступ до даних або отримати їх:

- У межах ЄС користувач може запросити дані виробу через Службу обслуговування електроінструментів Bosch (адреса електронної пошти: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**), якщо він надішле виріб до сервісного центру Bosch i/або
- Якщо виріб має бездротовий інтерфейс, користувач може отримати прямий доступ до даних виробу через відповідний мобільний додаток Bosch Power Tools.
- Дані надаються у поширеному та машинозчитуваному форматі (наприклад, JSON).



2 608 001 245



2 608 001 246



1 619 PC9 971



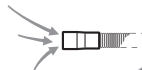
2 608 000 585



2 608 001 248



2 608 000 887

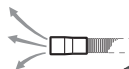


2 608 001 247

2 608 001 217



2 608 001 209



1 619 PC9 972

2 608 001 211



2 608 001 224



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>